

Español con Noticias

Noticias de Estados Unidos

19 de febrero de 2026 | Nivel A2-B1

VOCABULARIO PREPARATORIO

Estudia estas palabras antes de leer las noticias.

"La Casa Blanca rechaza la propuesta de los demócratas."

1. rechazar [re-cha-ZAR] (verbo)

→ No aceptar algo, decir que no

English: To reject, to refuse

"Los políticos presentaron una nueva **propuesta**."

2. propuesta [pro-PUES-ta] (sustantivo)

→ Una idea o plan que se sugiere

English: A proposal, suggestion

"Nvidia lidera el **mercado** de valores estadounidense."

3. mercado [mer-CA-do] (sustantivo)

→ Lugar donde se compran y venden cosas

English: Market

"Las **acciones** de la empresa subieron mucho."

4. acciones [ac-CIO-nes] (sustantivo)

→ Partes de una empresa que se pueden comprar

English: Stocks, shares

"La empresa decidió **trasladar** sus oficinas a Florida."

5. trasladar [tras-la-DAR] (verbo)

→ Mover algo de un lugar a otro

English: To move, to relocate

"Palantir cambió su **sede** principal a Florida."

6. sede [SE-de] (sustantivo)

→ Oficina principal de una empresa

English: Headquarters

"Palantir es una empresa **gigante** de inteligencia artificial."

7. gigante [gi-GAN-te] (adjetivo)

→ Muy grande, enorme

English: Giant, huge

"El **cierre** del gobierno causa muchos problemas."

8. cierre [CIE-rre] (*sustantivo*)

→ Acción de cerrar algo

English: Shutdown, closure

Historia 1: La Casa Blanca rechaza nueva propuesta demócrata durante cierre gubernamental

White House rejects new Democratic proposal during government shutdown



Foto: René DeAnda / Unsplash

La Casa Blanca rechazó ayer la última propuesta de los demócratas. Esta propuesta quería resolver el cierre del Departamento de Seguridad Nacional. El cierre ya lleva varias semanas. Los republicanos y demócratas no pueden llegar a un acuerdo. El problema principal es el dinero para la seguridad en la frontera. Los demócratas quieren menos dinero para el muro fronterizo. Los republicanos quieren más dinero para la seguridad. Miles de trabajadores del gobierno están sin trabajo. Muchos servicios públicos están cerrados. Los ciudadanos están preocupados por esta situación. Los políticos continúan las negociaciones. Esperan encontrar una solución pronto. El cierre afecta la vida diaria de muchas personas.

***Traducción:** The White House yesterday rejected the latest Democratic proposal. This proposal wanted to resolve the Department of Homeland Security shutdown. The shutdown has already lasted several weeks. Republicans and Democrats cannot reach an agreement. The main problem is money for border security. Democrats want less money for the border wall. Republicans want more money for security. Thousands of government workers are without jobs. Many public services are closed. Citizens are worried about this situation. Politicians continue negotiations. They hope to find a solution soon. The shutdown affects many people's daily lives.*

Fuente: The New York Times

Historia 2: Nvidia lidera el mercado de valores cerca de su récord histórico

Nvidia leads the stock market near its historic record



Foto: Maxim Hopman / Unsplash

La empresa Nvidia está teniendo mucho éxito en el mercado de valores. Sus acciones están cerca del precio más alto de toda su historia. Nvidia es una empresa de tecnología muy importante. Hace chips especiales para computadoras. Estos chips se usan mucho en inteligencia artificial. La inteligencia artificial es muy popular ahora. Muchas empresas quieren usar esta tecnología. Por eso, Nvidia vende muchos productos. Los inversores están muy contentos con Nvidia. Compran más acciones de esta empresa. El precio de las acciones sube cada día. Nvidia ayuda a que todo el mercado estadounidense suba. Otras empresas de tecnología también tienen buenos resultados. Los expertos piensan que Nvidia seguirá creciendo. Es una de las empresas más valiosas del mundo.

Traducción: *The company Nvidia is having great success in the stock market. Its shares are near the highest price in its entire history. Nvidia is a very important technology company. It makes special chips for computers. These chips are widely used in artificial intelligence. Artificial intelligence is very popular now. Many companies want to use this technology. Therefore, Nvidia sells many products. Investors are very happy with Nvidia. They buy more shares of this company. The stock price goes up every day. Nvidia helps the entire U.S. market rise. Other technology companies also have good results. Experts think Nvidia will continue growing. It is one of the most valuable companies in the world.*

Fuente: KTBS

Historia 3: Gigante de inteligencia artificial Palantir traslada su sede a Florida

AI giant Palantir moves its headquarters to Florida



Foto: Greg Bulla / Unsplash

Palantir, una empresa gigante de inteligencia artificial, trasladó su sede principal a Florida. Antes tenía sus oficinas principales en California. Esta empresa no es la primera en hacer este cambio. Muchas empresas de tecnología están saliendo de California. Van a estados como Florida y Texas. Las razones son varias. Los impuestos en Florida son más bajos. También es más barato vivir y trabajar allí. California tiene regulaciones muy estrictas para las empresas. Además, los empleados pueden comprar casas más baratas en Florida. El clima también es bueno todo el año. Palantir trabaja con el gobierno y empresas privadas. Sus programas de inteligencia artificial analizan muchos datos. La empresa espera crecer más en su nueva ubicación. Este movimiento muestra un cambio importante en la industria tecnológica estadounidense.

***Traducción:** Palantir, an AI giant company, moved its headquarters to Florida. Previously it had its main offices in California. This company is not the first to make this change. Many technology companies are leaving California. They go to states like Florida and Texas. The reasons are various. Taxes in Florida are lower. It's also cheaper to live and work there. California has very strict regulations for companies. Additionally, employees can buy cheaper houses in Florida. The weather is also good year-round. Palantir works with the government and private companies. Its*

artificial intelligence programs analyze lots of data. The company hopes to grow more in its new location. This move shows an important change in the American technology industry.

Fuente: Fox Business

■ PRUEBA DE COMPRENSIÓN

Responde las siguientes preguntas basándote en las noticias.

Vocabulario (1-4)

1. ¿Qué significa 'rechazar'?

- a) Aceptar algo
- b) No aceptar algo
- c) Proponer algo
- d) Cambiar algo

2. ¿Qué son las 'acciones' en el contexto económico?

- a) Actividades físicas
- b) Partes de una empresa
- c) Propuestas políticas
- d) Oficinas principales

3. ¿Qué significa 'trasladar'?

- a) Cerrar algo
- b) Vender algo
- c) Mover algo de un lugar a otro
- d) Rechazar algo

4. ¿Qué es una 'sede'?

- a) Un tipo de acción
- b) La oficina principal de una empresa
- c) Un cierre gubernamental
- d) Un mercado de valores

Comprensión (5-10)

5. Según el texto, ¿por qué no pueden llegar a un acuerdo los políticos?

- a) Por el dinero para seguridad fronteriza
- b) Por las acciones de Nvidia
- c) Por el traslado de empresas
- d) Por la inteligencia artificial

6. ¿Por qué tiene éxito Nvidia en el mercado?

- a) Se mudó a Florida
- b) Sus chips se usan en inteligencia artificial
- c) Rechazó una propuesta
- d) Cerró oficinas gubernamentales

7. ¿De dónde se trasladó Palantir?

- a) De Texas
- b) De Florida
- c) De California
- d) De Nueva York

8. ¿Cuál NO es una razón mencionada para el traslado de empresas a Florida?

- a) Impuestos más bajos
- b) Mejor clima
- c) Más regulaciones
- d) Casas más baratas

9. ¿Qué problema causa el cierre gubernamental?

- a) Nvidia pierde dinero
- b) Miles de trabajadores están sin trabajo
- c) Las empresas se van a Florida
- d) Las acciones bajan

10. ¿Qué tienen en común Nvidia y Palantir?

- a) Ambas rechazaron propuestas
- b) Ambas se mudaron a Florida
- c) Ambas trabajan con tecnología
- d) Ambas causaron cierres gubernamentales

■ RESPUESTAS

1. B

2. B

3. C

4. B

5. A

6. B

7. C

8. C

9. B

10. C